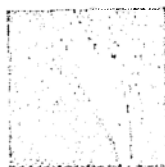


Vernacular Worlds, Cosmopolitan Imagination

Edited by
Stephanos Stephanides
Stavros Karayanni

Sondersammelgebiet
Volks- & Völkerkunde
in Zusammenarbeit mit der DFG



BRILL
RODOPI

LEIDEN | BOSTON

Table of Contents

Acknowledgements	ix
Introduction	
Vernacular Worlds, Cosmopolitan Imagination: The Intimate Estrangement of Homecoming STEPHANOS STEPHANIDES AND STAVROS S. KARAYANNI	xi
Doing the Right Thing: ACLALS, Social Change, and Cultural Activism GEOFFREY V. DAVIS	1
“There’s a Meat Down There”: An Essay on English and the Environment in Africa ELSIE CLOETE	21
Vernacular Patterns in Flux: Mirroring Change in an Aboriginal Workshop, Tiwi Designs, Northern Australia DIANA WOOD CONROY	39
Wealth-Giving Mermaid Women and the Malign Magic of the Market: Contemporary Oral Accounts of the South African <i>mamlambo</i> FELICITY WOOD	59
“Travelling Knowledges”: ‘Practising’ Indigenous Literatures in the Indian University DEBASHREE DATTARAY	87

What About Shobhaa Dé? Indian Pulp Fiction Meets Indian Writing in English PADMINI MONGIA	103
“Ghem pona wai?”: Vernacular Imaginations in Contemporary Papua New Guinea Fiction PAUL SHARRAD	121
Samuel Beckett and J.M. Coetzee: Narrative Power and the Postcolonial PAUL STEWART	145
Language and Perception: Reinstating the Individual in Postcolonial Literary Studies VICTOR J. RAMRAJ	165
Indigenous Exotic: Cosmopolitan Dingoes and Brumbies RUSSELL MCDUGALL	183
NOTES ON CONTRIBUTORS	219
INDEX	223